

GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE

ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

N. Naggi's
No. 71
SECRET/70/Add.1
17 September 1956

CONTRACTING PARTIES

SCHEDULE XIII - NEW ZEALAND

Authority for Renegotiation

At its meeting on 14 September the Intersessional Committee granted authority to the Government of New Zealand to enter into renegotiations concerning the following items in Schedule XIII:

200 (3) Goat-skins and kid-skins, etc.

Ex 340 Electric lamps, etc.

Full details of these items are given in SECRET/70.

These renegotiations will be conducted under the conditions and in accordance with the procedures of Article XXVIII (Revised). Any contracting party wishing to claim a "principal supplying interest" or a "substantial interest" (in the sense of Article XXVIII (Revised)) should communicate with the Government of New Zealand without delay

PARTIES CONTRACTANTES

LISTE XIII - NOUVELLE-ZELANDE

Demande d'autorisation en vue de renégocier deux positions

Lors de sa réunion du 14 septembre, le Comité d'intersession a autorisé le gouvernement de la Nouvelle-Zélande à engager des renégociations concernant les positions suivantes reprises dans la Liste XIII:

200 (3) Peaux de chèvre et de chevreau, etc.

Ex 340 Lampes électriques, n.e.a., etc.

La désignation complète figure dans le document SECRET/70.

Des renégociations auront lieu dans les conditions et selon les procédures de l'article XXVIII (révisé). Toute partie contractante qui désirerait faire valoir un "intérêt de principal fournisseur" ou un "intérêt substantiel" (au sens où l'entend l'article XXVIII (révisé)) devra se mettre immédiatement en rapport avec le gouvernement de la Nouvelle-Zélande.